



FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

DATE :

CERTIFICAT D'ADAPTATIONS – FICHE
CERTIFICATE OF ADAPTATIONS FORM

1. GENERALITES / GENERAL

1.1. Concurrent ou pilote qui demande le certificat
Competitor or driver requesting the certificate

1011 Nom _____ Téléphone _____
Name _____ Phone _____

Adresse _____ Pays _____
Address _____ Country _____

Personne à contacter _____ E-mail _____
Contact person _____

1012 ASN _____

1.2 Pilote(s) présentant un handicap
Disabled driver/s

1021 Pilotes présentant un handicap qui utiliseront les adaptations
Drivers with disabilities that will use the adaptations

Pilote Driver	Nationalité Nationality	Brève description du handicap Brief description of disabilities
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

1023 Des pilotes non handicapés utiliseront-ils la voiture telle que modifiée ?
Are non-disabled drivers going to use the car with the modifications?

aucun sélectionné

1.3 Informations détaillées sur la voiture
Car details

1031 Constructeur _____
Manufacturer _____

Modèle _____ Version/Année _____
Model _____ Version/Year _____

La voiture a-t-elle une homologation en cours de validité ?
Does the car have a valid homologation?

Homologation FIA / FIA homologation
Numéro d'homologation / Homologation number: _____

Homologation ASN / ASN homologation
ASN: _____
Numéro d'homologation / Homologation number: _____

aucun sélect Variantes mises en œuvre ou
/ Variants implemented: _____

Variantes mises en œuvre / Variants implemented: _____

Concurrent
ou pilote
*Competitor
or driver*

Véhicule
Vehicle

Homologation N°

1.4 Compétitions *Competitions*

- 1041 Dans quelle(s) compétition(s) est-il prévu que la voiture coure ? Compétitions FIA _____
FIA competitions
- In what competition/s is the car intending to compete?* Compétitions internationales _____
International competitions
- Autres compétitions _____
Other competitions

3. ADAPTATIONS

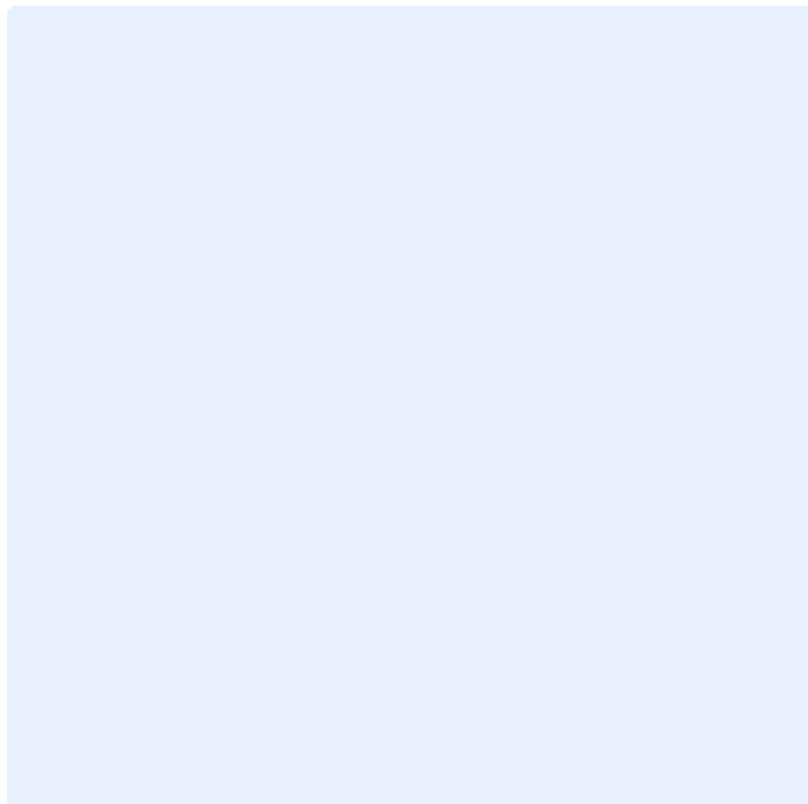
3.1. DESCRIPTION GENERALE DES ADAPTATIONS GENERAL DESCRIPTION OF THE ADAPTATIONS

3011. Vue générale de l'habitacle avec les modifications sans pilote à bord / *General view of the cockpit with the modifications without driver*

A1 Vue latérale ou de 3/4 (pas nécessaire pour les monoplaces) / *Side or 3/4 view (not necessary for single-seaters)*



A2 Vue de dessus (ne s'applique pas aux voitures fermées) / *Overhead view (not applicable for closed cars)*



3012. Vue générale de l'habitacle avec les modifications, pilote à bord
(Si plusieurs pilotes sont amenés à conduire la voiture, veuillez ajouter à l'Annexe I des photos de la vue générale de l'habitacle avec chacun des pilotes.)
*General view of the cockpit with the modifications, with driver on board.
(if more than one driver will be driving the car, please add to Appendix I photos of the general view of the cockpit with each of the drivers)*



3013. Brève description générale des modifications et de la manière dont les pilotes vont activer les commandes
Brief general description of the modifications and how the drivers are going to activate the controls

- 3013.1 Le pilote va-t-il utiliser des prothèses pour activer les commandes ?
Is the driver going to use any prosthetics to activate the controls?

aucun sélectionné

Détails :
Details:

- 3014 L'électronique du véhicule a-t-elle été modifiée pour adapter les modifications ?
(Ajoutez à l'Annexe II, s'il y a lieu, l'explication concernant la modification du logiciel.)
*Have the electronics of the vehicle been modified to adapt the modifications?
(add to Appendix II an explanation of the software modification, if applicable)*

aucun sélectionné

Concurrent
ou pilote
Competitor
or driver

Véhicule
Vehicle

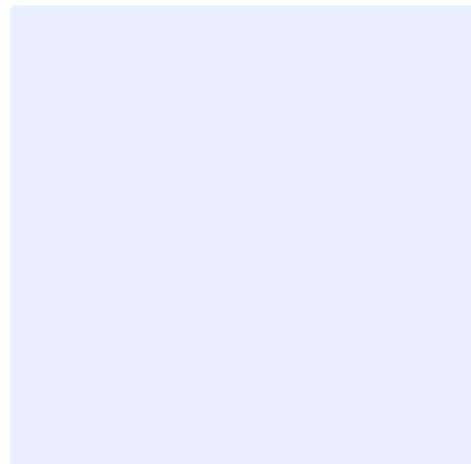
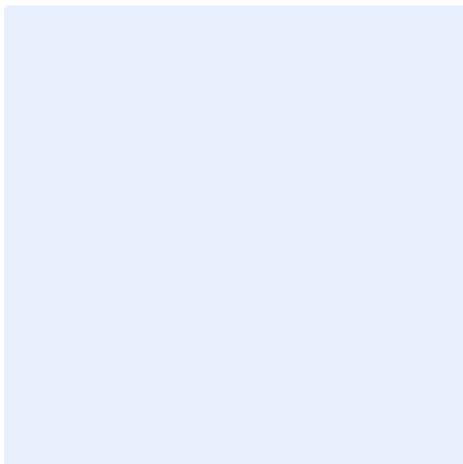
Homologation N°

- 3014.1 Les modifications apportées à l'électronique ont-elles été vérifiées par le constructeur de la voiture ou le fournisseur de l'électronique ? **aucun sélectionné**
(Si oui, indiquez qui a procédé aux vérifications.) **Véifié par :**
Have the modifications of the electronics been checked by the car manufacturer or the electronics supplier **Checked by:**
(If yes indicate who checked it)
- 3015 L'armature de sécurité a-t-elle été modifiée ? **aucun sélectionné**
A noter que les modifications des cages de sécurité ne sont acceptées que si elles sont approuvées dans le **Numéro VO**
cadre d'une homologation VO. **VO number**
Has the safety cage been modified?
Please be aware that modifications of safety cages are only accepted if approved in a homologation VO.
- 3016 Le constructeur de la voiture a-t-il participé au développement et/ou à la mise en œuvre des adaptations ? **aucun sélectionné**
(Ajoutez à l'Annexe III, s'il y a lieu, des informations détaillées sur la participation du constructeur.)
Has the manufacturer of the car been involved in the development and/or implementation of the adaptations?
(add in Appendix III details of manufacturer involvement, if applicable)

3.2. Gestion des gaz *Throttle management*

3021. Des modifications ont-elles été apportées au système de gestion des gaz ? **aucun sélectionné**
(En cas de réponse négative, passez à la section 3.3.)
Have any modifications been made to the throttle management system?
(if not, go to 3.3)
3022. Description des modifications
Description of the modifications

3023 Photos
Photos



- 3024 Le système de commande du papillon et la pédale d'accélérateur d'origine sont-ils en place ? **aucun sélectionné**
Is the original throttle pedal and system in place?
- La pédale d'accélérateur d'origine fonctionne-t-elle toujours ? **aucun sélectionné**
Is the original throttle pedal active?

Concurrent
ou pilote
Competitor
or driver

Véhicule
Vehicle

Homologation N°

3025 Décrivez le système de refermeture automatique utilisé.
Describe the self-closing system used.

3026 La fixation du système de gestion des gaz modifié a-t-elle nécessité la perforation ou la modification du châssis ? **aucun sélectionr**
(Ajoutez des informations détaillées à l'Annexe IV, le cas échéant.)
Has the fastening of the modified throttle management system required the perforation or modification of the chassis?
(add detailed information in Appendix IV, if applicable)

3.3. Gestion des freins *Brake management*

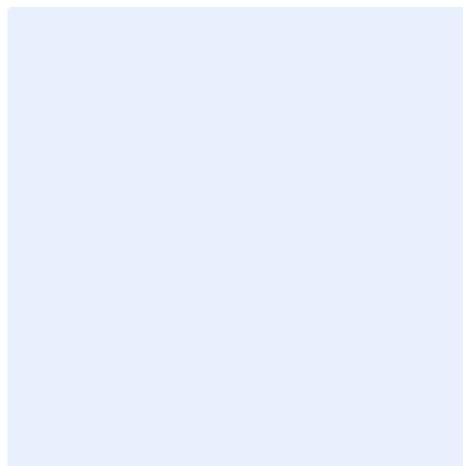
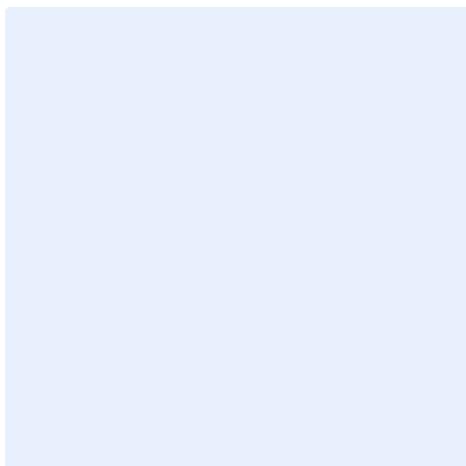
3031. Des modifications ont-elles été apportées au système de gestion des freins ? /
(En cas de réponse négative, passez à la section 3.4.)
Have any modifications been made to the brake management system?
(if not, go to 3.4)

Modification du frein à pédale **aucun sélectionné**
Modification of pedal brake

Modification du frein à main **aucun sélectionné**
Modification of hand brake

3032. Description des modifications
Description of the modifications

3033. Photos
Photos



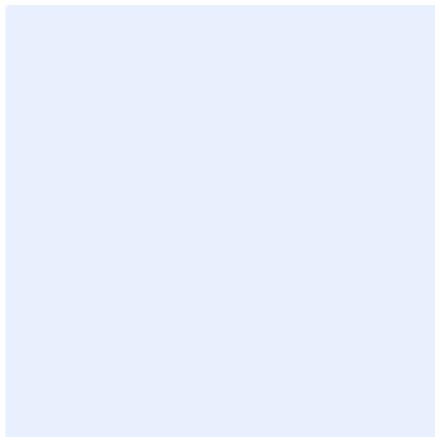
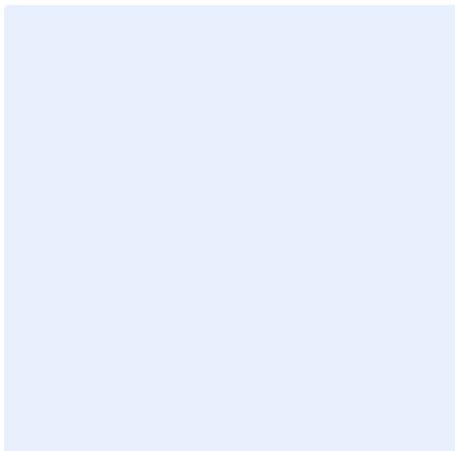
3032 Le frein à pédale d'origine est-il en place ? **aucun sélectionr**
Is the original pedal brake in place?

Le frein à pédale d'origine fonctionne-t-il toujours ? **aucun sélectionr**
Is the original pedal brake active?

3033 Le frein à main d'origine est-il en place ? **aucun sélectionr**
Is the original hand brake in place?

Le frein à main d'origine fonctionne-t-il toujours ? **aucun sélectionr**
Is the original hand brake active?

3034 Photos de l'interaction du frein à main avec le pilote et d'autres éléments du véhicule (position du frein à main par rapport aux jambes/hanches du pilote, filets de course, commandes du véhicule).
Photos of interaction of hand brake with driver and other elements of the vehicle? (position of the hand brake with respect to the driver's legs/hips, racing nets, car controls)



3035 La pompe de frein d'origine a-t-elle été changée ? **aucun sélectionn**
Has the original brake pump been changed?

3036 La fixation du système modifié de gestion des freins a-t-elle nécessité la perforation ou la modification du châssis ? **aucun sélectionn**
(Ajoutez des informations détaillées à l'Annexe V, le cas échéant.)
Has the fastening of the modified brake management system required the perforation or modification of the chassis?
(add detailed information in Appendix V, if applicable)

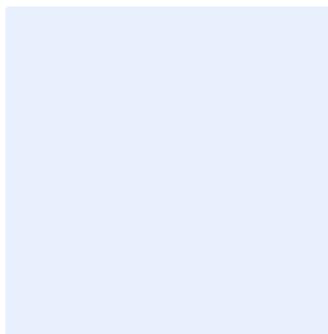
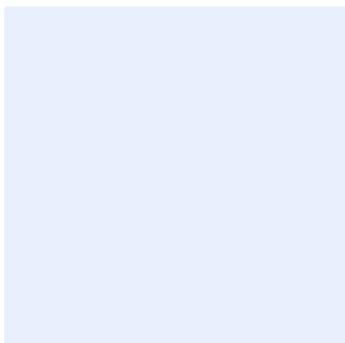
3.4. Système d'embrayage *Clutch system*

3041. Des modifications ont-elles été apportées au système d'embrayage ? **aucun sélectionn**
(En cas de réponse négative, passez à la section 3.5.)
Have any modifications been made to the clutch system? (if not, go to 3.5)

3042 Le type d'embrayage a-t-il été changé ? **aucun sélectionn**
Has the type of clutch been changed?

3043. Description des modifications
Description of the modifications

3044. Photos
Photos



3045. La pompe d'embrayage d'origine a-t-elle été changée ? **aucun sélectionn**
Has the original clutch pump been changed?

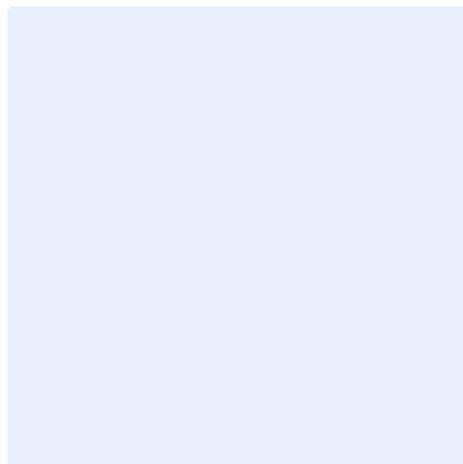
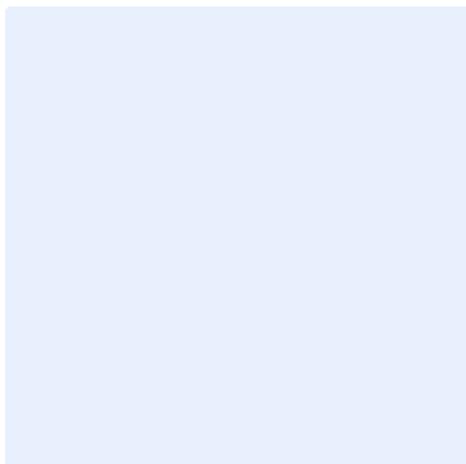
3046. La fixation du système d'embrayage modifié a-t-elle nécessité la perforation ou la modification du châssis ? **aucun sélectionn**
(Ajoutez des informations détaillées à l'Annexe VI, le cas échéant.)
Has the fixation of the modified clutch system required the perforation or modification of the chassis?
(add detailed information in appendix VI, if applicable)

3.5. Système de direction *Steering assembly*

3051. Des modifications ont-elles été apportées au volant de direction ? **aucun sélectionn**
Have any modifications been made to the steering wheel?

3052. Description des modifications
Description of the modifications

3053. Photos
Photos



3054. D'autres modifications ont-elles été apportées au reste du système de direction ? **aucun sélectionn**
Have any other modifications been made to the rest of the steering assembly?

3055. La modification apportée au système de direction a-t-elle nécessité la perforation ou la modification du châssis ? **aucun sélectionn**
(Ajoutez des informations détaillées à l'Annexe VII, le cas échéant.)
Has the modification of the steering assembly required the perforation or modification of the chassis?
(add detailed information in Appendix VII, if applicable)

3.6. Changement de vitesses et boîte de vitesses *Gearshift and gearbox*

3061. Le type de boîte de vitesses a-t-il été changé ? **aucun sélectionn**
Has the type of gearbox been changed?

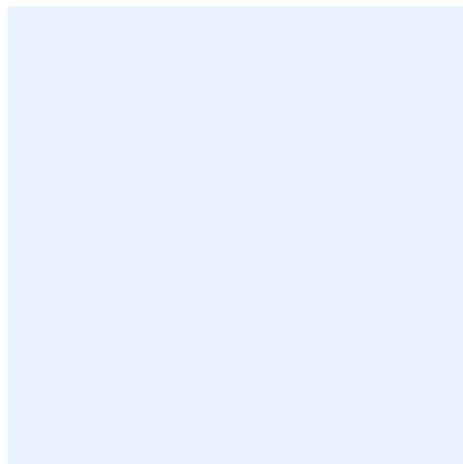
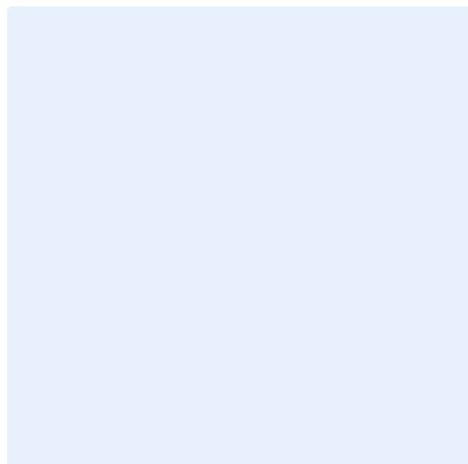
Détails concernant la boîte de vitesses d'origine et la nouvelle boîte de vitesses à l'Annexe VIII, le cas échéant
Details of original and new gearbox to be included in Appendix VIII, when applicable

3062. Des modifications ont-elles été apportées au mécanisme de changement de vitesses ? **aucun sélectionn**
(En cas de réponse négative, passez à la section 3.7.)

*Have any modifications been made to the gearshift mechanism?
(if not go to 3.7)*

3063 Description des modifications
Description of the modifications

3064 Photos
Photos



3.7. Siège et dispositifs de retenue du pilote *Seat and driver restraints*

3071. Des modifications ont-elles été apportées au siège ou à ses fixations ?
Ajoutez des précisions sur la modification du siège à l'Annexe IX, tout en indiquant, s'il y a lieu, si le fabricant du siège a participé à la modification dans le cas de sièges homologués.
*Have any modifications been made to the seat or its attachments?
Add details of the seat modification in Appendix IX, including specification of seat manufacturer involvement in the modification in case of homologated seats, when applicable.* **aucun sélectionr**
3072. Des modifications ont-elles été apportées aux ancrages des ceintures de sécurité ?
Ajoutez des précisions sur la modification des ancrages à l'Annexe IX, le cas échéant.
*Have any modifications been made to the safety belts anchorages?
Add details of the anchorages modification in Appendix IX, when applicable.* **aucun sélectionr**
3073. Le pilote utilise-t-il un système supplémentaire pour retenir le torse ?
Ajoutez à l'Annexe IX, s'il y a lieu, des précisions sur le système de retenue supplémentaire du torse.
*Does the driver use any additional system to restrain the torso?
Add details of the additional torso restraint in Appendix IX, when applicable.* **aucun sélectionr**
3074. Le pilote utilise-t-il un système supplémentaire pour retenir les jambes ?
Ajoutez à l'Annexe IX, s'il y a lieu, des précisions sur le dispositif de retenue supplémentaire pour les jambes.
*Does the driver use any additional system to restrain the legs?
Add details of the additional leg restraint in Appendix IX, when applicable.* **aucun sélectionr**

3.8. Appuie-tête et environnement de l'habitacle *Headrests and cockpit environment*

3081. Les appuie-tête et/ou le rembourrage nécessaires dans l'habitacle ont-ils été modifiés ?
Ajoutez des précisions sur la modification à l'Annexe X, le cas échéant.
*Have the headrests and/or padding required in the cockpit been modified?
Add details of the modification in appendix X when applicable.* **aucun sélectionr**

3082. Des modifications supplémentaires ont-elles été apportées à l'environnement de l'habitacle ?
Have any additional modifications to the cockpit environment been made?

Dans le but de faciliter la sortie et/ou l'extraction du pilote ?
With the intention of facilitating the egress and/or extrication of the driver?

aucun sélectionn

Dans un autre but (indiquez la raison) :
With other intentions (indicate the reason):

aucun sélectionn

Ajouter des précisions sur la modification à l'Annexe X, le cas échéant.
Add details of the modification in Appendix X, when applicable.

3.9. Equipement du pilote *Driver equipment*

3091. Des modifications ont-elles été nécessaires pour l'un ou l'autre des équipements ci-après du pilote ?
(Veuillez cocher tous les équipements modifiés.)
*Have modifications been necessary for any of the following driver equipment?
(please mark all equipment modified)*

aucun sélectionn

Casque
Helmet

Vêtements :
Clothing:

RFT / FHR

vêtements de dessus / *Outer garments*

gants / *gloves*

chaussures / *shoes*

sous-vêtements /
undergarments

cagoule / *balaclava*

3092 Description des modifications apportées à l'équipement du pilote
Description of the driver equipment modification

Veillez fournir un échantillon de photos à l'Annexe XI ainsi que toute autre information pertinente et indiquer si le fabricant de l'équipement a pris part aux modifications.
Please provide sample photos in Appendix XI with any additional relevant information, including involvement of the equipment manufacturer in the modifications.

LISTE DES ANNEXES NECESSAIRES / LIST OF REQUIRED APPENDICES:

- **ANNEXE I** : Vue générale de l'habitacle avec chacun des pilotes
APPENDIX I: General view of cockpit with each of the drivers
- **ANNEXE II** : Informations détaillées sur les modifications apportées à l'électronique
APPENDIX II: Details of modifications of the electronics
- **ANNEXE III** : Indications sur l'implication du constructeur de la voiture dans le développement et la mise en œuvre des adaptations de la voiture
APPENDIX III: Specification of the involvement of the car manufacturer in the development and implementation of the adaptations of the car
- **ANNEXE IV** : Informations complémentaires concernant les modifications apportées au système de gestion des gaz

--

APPENDIX IV: Additional relevant information regarding the modifications to the throttle management system

- **ANNEXE V** : Informations complémentaires concernant les modifications apportées aux systèmes de gestion des freins
APPENDIX V: Additional relevant information regarding the modifications to the brake management systems
- **ANNEXE VI** : Informations complémentaires concernant les modifications apportées au système d'embrayage
APPENDIX VI: Additional relevant information regarding the modifications to the clutch system
- **ANNEXE VII** : Informations complémentaires concernant les modifications apportées au système de direction
APPENDIX VII: Additional relevant information regarding the modifications to the steering assembly system
- **ANNEXE VIII** : Informations complémentaires concernant les modifications apportées au mécanisme de changement de vitesses et à la boîte de vitesses
APPENDIX VIII: Additional relevant information regarding the modifications to the gearshift and gearbox
- **ANNEXE IX** : Informations complémentaires concernant les modifications apportées au siège et aux systèmes de retenue du pilote
APPENDIX IX: Additional relevant information regarding the modifications to the seat and driver restraint systems
- **ANNEXE X** : Précisions sur les modifications supplémentaires apportées à l'environnement de l'habitacle
APPENDIX X: Details of additional the modifications to cockpit environment
- **ANNEXE XI** : Informations complémentaires concernant les modifications apportées à l'équipement du pilote
APPENDIX XI: Additional relevant information regarding the modifications to the driver equipment